

# Ewangelia Jana

## Глава 19

1. Тоді Пилат увяв Ісуса та й звелів бичувати. 2. Вояки, сплівши вінок із терну, поклали йому на голову і зодягли його в багряницю; підходили до нього 3. й казали: Радій, юдейський царю! - і били його в обличчя. 4. І знову вийшов Пилат надвір і каже їм: Ось виводжу його вам надвір, щоб ви пізнали, що я не бачу в ньому жодної провини. 5. Вийшов Ісус надвір, маючи на собі терновий вінок та багрянний одяг. І каже їм: Оце - людина! 6. Коли його побачили архиєреї і слуги, закричали, кажучи: Розіпни, розіпни його! Каже їм Пилат: Візьміть та й розіпніть його ви, - бо я не бачу в ньому провини. 7. Відказали йому юдеї: Ми маємо закон - і за законом він мусить умерти, бо видає себе за Божого Сина. 8. Коли Пилат почув це слово, то ще більше злякався. 9. Ще раз зайшов до преторію і каже Ісусові: Звідки ти? Ісус не дав йому відповіді. 10. Каже йому Пилат: Чому до мене не говориш? Хіба не знаєш, що маю владу тебе відпустити і маю владу розіп'яти тебе? 11. Відповів йому Ісус: **Не мав би жодної влади наді мною, якби не була вона тобі дана з висоти. Тому той, хто мене видав тобі, має більший гріх.** 12. Відтак Пилат намагався відпустити його; юдеї ж вигукували, кажучи: Якщо його відпустиш, ти не є другом кесаря. Кожний, хто себе робить царем, - противиться кесареві. 13. Зачувши це слово, Пилат вивів Ісуса надвір, сів на судейське місце, що зветься літостротон, - гебрайською мовою: гаввата. 14. Була п'ятниця Пасхи, близько шостої години. Каже юдеям: Ось ваш цар. 15. Вони зчинили галас: Візьми, візьми та розіпни його. Запитує їх Пилат: Вашого царя розіп'яти? Відповіли архиєреї: Не маємо царя, окрім кесаря! 16. І тоді він видав його їм на розп'яття. Узяли Ісуса [й повели]. 17. Несучи свого хреста, вийшов на місце, що називається Лобним, гебрайською мовою - Голгота, 18. де розп'яли його, а з ним двох інших обабіч; Ісуса - посередині. 19. Пилат зробив напис і вмістив на хресті. Було написано: Ісус Назарянин - цар юдейський. 20. Цей напис читало багато юдеїв, бо місце, де розп'яли Ісуса, було неподалік міста; було написано по-гебрайському, по-грецькому і по-римському. 21. Говорили Пилатові юдейські архиєреї: Не пиши "юдейський цар", але що він сам казав: Я - юдейський цар. 22. Відповів Пилат: Що я написав, - те написав. 23. Розіп'явши Ісуса, вояки взяли його одяг і розділили його на чотири частини, - кожному воякові по частині, а також хитон. Хитон був не шитий, а весь згори тканий. 24. Тож міркували між собою: Не роздираймо його, але киньмо жереба на нього, - кому припаде. Це щоб збулося Писання, де мовиться: Розділили мій одяг між собою і за мій плащ кидали жереба. Вояки так і зробили. 25. Стояли біля хреста Ісусового його мати, сестра його матері, Марія Клеопова і Марія Магдалина. 26. Побачивши матір і учня, що стояв, і якого любив, Ісус промовив до [своєї] матері: **Жінко, ось твій син.** 27. Потім звернувся до учня: **Ось твоя мати.** І відтоді взяв її учень до себе. 28. Після цього, знаючи, що все вже сповнилося, каже Ісус, - аби збулося Писання: **Я хочу пити, прагну.**

**29.** Стояла повна посудина оцту. Вояки, настромивши на тростину губку, намочену в оцту, піднесли до його уст. **30.** Спробувавши оцту, Ісус сказав: **Скінчилося!** Схиливши голову, віддав духа. **31.** З огляду на те, що була п'ятниця, юдеї, - щоб не лишилися на хресті тіла в суботу, бо був Великдень тієї суботи, - просили Пилата, щоб перебили їхні голінки й забрали. **32.** Тож вояки прийшли і перебили голінки першому й другому, розп'ятому з ним. **33.** Прийшовши до Ісуса, побачили, що він уже помер, і не стали перебивати йому голінок. **34.** Але один вояк списом проколов йому бока, і тут же витекли кров та вода. **35.** І той, що бачив, засвідчив, - і правдиве свідчення його. Він знає, що каже правду, щоб і ви повірили. **36.** Бо це сталося тому, щоб збулося Писання: Кістки його не будуть поламані. **37.** І знову ж, у іншому місці Писання мовиться: Дивитимуться на того, кого прокололи. **38.** Після цього попросив Пилата Йосип з Ариматеї, який був учнем Ісуса, - але таємним, бо боявся юдеїв, - щоб зняти тіло Ісуса. І Пилат дозволив. Тож прийшов і взяв його тіло. **39.** Наспів також і Никодим, - що приходив був до нього вночі раніше, - несучи суміш смирни з алоєм яких сто літрів. **40.** Отож, взяли тіло Ісуса і обвинули його полотном з пахощами, - згідно із звичаєм поховання в юдеїв. **41.** На тім місці, де він був розп'ятий, був розташований сад, а в саду - нова гробниця, в якій ніколи ніхто не був похований. **42.** Тут і поклали Ісуса, з огляду на юдейську п'ятницю, отже гробниця була близько.

## **Біблія**

### **Новий переклад**

Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка (1997-2007)

Українське біблійне товариство

Рафаїл Павлович Турконяк, 1997-2007

Форматований текст з виділенням слів Ісуса